

- Τζήλια** Ἐάν τὸ γραφόμενον ὅτι κάποιος τοῦρκος Τζήλια ἔκαμε τὸ πηγᾶδι αὐτὸ εἶναι ὑπόθεσις ἄνευ βάσεως, τότε ἀναζητητέα ἢ ἐτυμολογία τῆς λέξεως εἰς τὰς Σλ. zila=ῥίζα zilj=ῥῆγμα, σχίσμα καὶ zilje=ῥιζοβολήματα, κούτσουρα.
- Χάβος** Ἐὰπὸ τὴν Ἰταλ. cano=κοίλωμα, χάσμα, ἢ ἀπὸ τὸ ἑλλ. «χάος», ὡς παρατηρεῖ ὁ κ. Στεργιόπουλος.

Κορυτιανη (Κατσανοχωρίων)

(Σελ. 104-6).

- Βάκουστη** Ὁ χεῖμαρρος οὗτος θὰ εἶναι πολὺ μικρῶν διαστάσεων. Διαφορετικὰ δὲν ἐξηγεῖται πῶς τοῦ ἐδόθη τὸ ὄνομα Vaguzast (Σλ.)=νάνος. Εὑρεται καὶ εἰς τὴν Ρουμ. παρεμφερῆς λέξις vacuta (ἀνάγνωθι vacoutza)=μικρὴ ἀγελάδα. Ἴσως νὰ παρέσυρέ ποτε καμμιά γελαδίτσα.
- Βύλλιες** Εἶναι ἢ Ἄλβ. Biglë (διάλεκτος τῶν Τόσκηδων)=αὐχὴν, στενὸν ὄρους.
- Γκαγκρούκια** Σχετίζεται μὲ τὰς Ρουμ. λέξεις gangur=κόσσυφος καὶ gurgare=κελαῖδῶ, τερετίζω.
- Γκούζουρα** ἀπὸ τὰς Ρουμ. guziu=ἀσπάλαξ ἢ guziul=τυφλοπόντικο.
- Γλῆνες** Εἶναι ἢ Σλ. glina=ἄργιλλος.
- Γοῦβες** Εἶναι ἢ Ἄλβ. guver=σπήλαιον, χάσμα καὶ gunë (Ἄλβ.)=στόμιον, ἀνοιγμα.
- Μπιστένι** Εἶναι ἢ Σλ. Bezdan=ἀβυσσαλέος, ἀπύθμενος.
- Μοῦρζο** Εἶναι ἢ Ἄλβ. murriz=λευκάκανθα.
- Μπραντόγια** Ἐὰπὸ τὴν Ρουμ. Brad=ἐλάτη, πεύκη ἢ ἀπὸ τὴν Ἄλβ. Bredh=ἐλάτη καὶ σημαίνει «δάσος ἀπὸ πεῦκα ἢ ἔλατα».
- Ντρεγούτια** Εἰς τὴν Σλ. drugud=δι' ἄλλης ὁδοῦ, drugotan (Σλ.)=δευτερεύουσα. Εἰς τὴν Τουρκ. doroug=κορυφή. Εἰς τὴν Ἄλβ. derk-u-t=χοιρίδιον, γουρουνάκι καὶ Drek-it=ὁ διάβολος (εἰς τὴν χυδαίαν) καὶ εἰς τὴν Ρουμ. treca-toare=στενόν.
- Πάδες** Σλ. pad=μικρὰ κατωφέρεια.

Κουκοῦλι (Ζαγορίου)

(Σελ. 106-9).

- Ἄμπαλίκες** Εἰς τὴν Σλ. abalija=ἐφίππιον, ἐπίστρωμα ἵππων (κασσᾶς). Baloga (Σλ.) καὶ Baliga (Ρουμ.)=κόπρος τῶν ζώων.

Βύκος	Εἰς τὴν Ἑλβ. <i>vig, viga</i> ==φορεῖον ἀπὸ λιγαριὰ διὰ νὰ κάμη κανεὶς ἓνα γεφύρι ἐπὶ ἑνὸς χειμάρρου.
Δραγατσούρα	Εἰς τὴν Ἑλβ. (διάλ. Τόσκηδων) <i>dragat</i> ==ἀγροφύλαξ. Εἰς τὴν Ρουμ. <i>tragaciū</i> ==καλὸς σκοπευτὴς καὶ <i>tragatura</i> (Ρουμ.)==βολή, βλήμα (φιξιά).
Κανάκια	Ἐκ τὸ Ρουμ. <i>canac</i> ==βάλανος (βαλανίδι).
Κότρινα	Πιθανῶς ἀπὸ τὸ φυτὸν <i>Kortljan</i> (Σλ.)==βοτάνη ἰαματικῆ.
Κουσιάρια	Εἰς τὴν Σλ. <i>Kozara</i> ==σταῦλος διὰ γίδια καὶ <i>Cosara</i> (ἀνάγνωθι <i>κοσιάρα</i>)==ἐρείπια παλαιᾶς οἰκίας. Εἰς τὴν Ρουμ. <i>Cosar</i> ==(ἀνάγνωθι <i>κοσιάρ</i>)==εἶδος ἀμπαριοῦ καταλλήλου διὰ τὴν ἐναποθήκευσιν καλαμποκιοῦ (κονάκι, ὅπως λένε σὲ μερικὰ τῆς Ἑπείρου μέρη), καὶ <i>Koshare</i> (Ἑλβ.)==εἶδος καλαθιοῦ ἀπὸ λιγαριά.
Λιγκάτσια	Ἐκ τὴν Ἑλβ. <i>ligatë</i> ==ἔδαφος ὑγρὸν ἢ <i>logacë</i> (Ἑλβ.)==τάφος, ὄρυγμα.
Μοῦρρες	Ἐκ τὴν Σλ. <i>murja</i> ==ἔδαφος ἄγονον.
Μπουγάτσια ἢ Μπουχάτσια	Ἐκ τὴν Σλ. <i>buhač</i> ==θάμνος ἢ ἐρείκη.
Παρούμια	Ἐκ τὴν Σλ. <i>parub</i> ==κορμὸς δένδρου, κούτσουρο.
Πετούρα ἢ Μπιτούρα	ἔγινεν ἤδη λόγος ἀνωτέρω.
Σελιὸ	Ἐκ τὴν Σλ. <i>selo</i> ==κώμη, χωριουδάκι.
Σιλιτούρα	Σχετίζεται μὲ τὴν Ρουμ. <i>silitor-are</i> ==ἀδιάλειπτος, συνεχῆς ἢ μὲ τὸ <i>silitra</i> ==ἄλας καὶ πέτρα (νίτρον, κοινῶς Γκιουβερτζελές).
Σιόποτος	Ἐκ τὴν Σλ. <i>sopot</i> ==μικρὰ πτώσις ὕδατος.
Σκόκα	Ἐκ τὴν Ἑλβ. <i>shkoqë</i> ==ἔξεκομμα, ῥῆγμα.
Σκούρτης	Εἰς τὴν Ἑλβ. <i>schkurte</i> καὶ Ρουμ. <i>scurt</i> ==βραχύς, κοντός.
Σούσκαρα	Σχετίζεται μὲ τὸ Σλ. <i>suskavac</i> ==εἶδος φυτοῦ.
Τσούλια	Πιθανὸν νὰ ἔχη σχέσιν μὲ τὴν Σλ. <i>zulja</i> ==γρανίτης καὶ <i>zulia</i> (Ρουμ.) ζηλότυπος, ζηλιάρης.

Κωσιῆτοι (Κατσανοχωρίων)

Εἰς τὴν Ρουμ. costita (κοσιτία)==ἡ κλιτὸς ἑνὸς λόφου.

(Σελὶς 111).

Βαλιγιά	Εἶναι ἡ Ἑλβ. <i>vallja</i> ==ἰσχυρὸν ῥεῦμα ὕδατος.
Βιρὸς	<i>Vir, vira</i> (παλαιὰ Σλ.)==πηγή, δίνη, ἐκροή.
Βλάσανη	Συναφῆς ἢ Σλ. <i>vlazan</i> ==ὑγρός.
Γκορτσιές	Ἡ Ἑλβ. <i>gorricë</i> ==ἀγριαπιδιά.

Γκρέμπουρο	Σχετίζεται ἢ μὲ τὴν Ρουμ. grebba=κατασκάπτω, ἰσο- πεδώνω, κατεδαφίζω, ἢ μὲ τὴν Σλ. greban=ἀπόκρημνος.
Γκροχότια	Εἶναι ἢ Σλ. grohot=ἔδαφος πετρῶδες.
Γούβα	Εἶναι ἢ Ἄλβ. gunö=κοίλωμα, σιόμιον. Ἐδῶ πιθανῶς ἀντὶ τοῦ Γούρα=Ἄλβ. gurrë=πηγή.
Γούρα	
Γράβος	Εἰς τὴν Ἄλβ. grabe=κοίλωμα σχηματισθὲν ἀπὸ τὸ νερὸ ἢ πλησίον ποταμοῦ ἢ στὸ βουνό, καὶ εἰς τὴν Σλ. gra- bar, bra=δένδρον ἢ ζυγιά (σφενδάμι).
Γρεντζιλιά	Ἄπὸ τὴν Σλ. grešljika=ἀγριοστάφυλον ἢ ἀπὸ τὴν gri- zalina (Σλ.)=κυκλάμιον (ἄνθος ἰόχρουν τοῦ βουνοῦ).
Ζαρκοτόπι	Εἰς τὴν Ἄλβ. zhar=ἀπηνθρακωμένος, zharg (Ἄλβ.)= φλοιὸς δένδρου, καὶ εἰς τὴν Σλ. zarok=τόπος φυλαγμέ- νος διὰ βοσκὴν (ἀπαντημένος).
Κάσες	ἢ ἀπὸ τὸ Ἄλβ. kashë=σχοῖνος, βρύον, ἢ ἀπὸ τὸ Ρουμ. casul=ἀγριομολόχα.
Κοτέλλες	Ἄπὸ τὸ Ρουμ. codeala=καμπή, στροφή, ἔλιγμός.
Κουναβάδια	ἢ ἀπὸ τὸ Ρουμ. conabiu=βαθὺ κόκκινον, ἢ ἀπὸ τὸ Σλ. kun-on-ina=εἶδος δένδρου.
Κουτφάβρα	Νομίζω ὅτι ἡ λέξις εἶναι σύνθετος: cute (Ρουμ.)=ἄκόνι καὶ faur (Ρουμ.)=σιδηρουργός, γύφτος. Ἦτοι ἡ τοπο- θεσία: «στοῦ γύφτου τὸ ἄκόνι».
Λοῦτσα	Εἶναι ἢ Ἄλβ. luccë=τέλμα, βόρβορος, ἢ τὸ Σλ. luxa= τέναγος.
Μουρζιές	Σχετίζεται ἢ μὲ τὴν Σλ. murrja=ἄγονον ἔδαφος, καὶ μὲ τὴν Ἄλβ. murriz=λευκάκανθα (ἀσπράγκαθο).
Μπετουῦρες	Ἄπὸ τὴν Σλ. Beden=ἔπαλξις, πρόχωμα, προπύργιον, ἢ Bent=αὐλάκι μύλου.
Μπιστοῦρα	Εἶναι ἢ Βουλγ. Pestchéra=σπήλαιον, ἄντρον.
Ντουσκο	Εἶναι ἢ Ἄλβ. dushk=δρυς χνοώδης, χαμόκλαδα.
Ὀλμος	Εἶναι ἢ Ἰταλ. olmo=πτελέα.
Ὀντᾶς	Σχετίζεται ἢ μὲ τὴν Ρουμ. odaië=στάνη, σταθμός, σταῦ- λος, ἢ μὲ τὴν odos (Ρουμ.)=ψευτοβρώμη. Ὑπάρχει καὶ εἰς τὴν Σλ. ἢ λέξις oddah=ἀναπνοή, odug (Σλ.)= ἐπιμήκης, μακρουλός.
Ὀρσίδα	Ἐγινε λόγος ἀνωτέρω.
Πάδη	Ἡ Σλ. pad=μικρὰ κατωφέρεια, χαμήλωμα.
Παρούσια	Ἄπὸ τὴν Ρουμ. parus=πάσσαλος.

Πολιτσά	Εἰς τὴν Ρουμ. <i>polita</i> =σανίς, πρασιά, πλάξ. Εἰς τὴν Σλ. <i>poljačak</i> =καλαμύνθη (ἀγριόδουσομος) καὶ <i>polaza</i> (Σλ.) σύντροφος στὴν ψευτιά, καὶ τέλος <i>poličar</i> (Σλ.)=σπιτιακὸς κλέφτης.
Ρόγγια	Ἴδε ἀνωτέρω τὴν ἐρμηνείαν τῆς τοπωνυμίας ταύτης.
Ροκοτὸ	Ἐκ τῆς Ρουμ. <i>Rocotel</i> =εἶδος χόρτου (Γαλλ. <i>holostée</i>)
Ρούγα	Εἶναι ἡ παλαιὰ Ἰταλ. λ. <i>Ruga</i> =στενὴ ὁδός.
Σάρα	Ἐγένετο λόγος ἀνωτέρω.
Σιάδι	Ἐκ τῆς Ρουμ. καὶ Σλ. <i>sad</i> =φυτεία, ἀμπελοφυτεία.
Σηρίκες ἢ Σκοίκες	Ἐκ τῆς Σλ. <i>serga</i> =πέρδικκα.
Σούδα	Ἐκ τῆς Σλ. <i>suda</i> =δοχεῖον, ἀποδοχεῖον.
Σουρνιά	Εἰς τὴν Σλ. <i>srna</i> =αἶγαγρος, καὶ <i>srnjača</i> =εἶδος μύκητος (εἰς τὴν Ἰταλ.= <i>bubbola</i>) καὶ <i>srnjača</i> =ἡ κονιάδα
Στάνη	Εἶναι ἡ Ρουμ. <i>stâna</i> καὶ ἡ Σερβ. <i>stan</i> =τυροποιεῖον.
Στέρες	Εἶναι ἡ Ἀλβ. <i>shtei</i> =ἰγδίον (τὸ γουδί), [ἡ ῥωγμὴ δηλ. ὅπου μένει τὸ νερὸ εἶναι παρεμφερὴς πρὸς τὸ ἰγδίον].
Στροῦγγα	Εἶναι ἡ Μολδ. <i>strunga</i> =ἡ περιοχὴ ὅπου ἀρμέγουν τὰ πρόβατα.
Τοῦρλες	Ἐκ τῆς Ρουμ. <i>turla</i> =πύργος.
Τοῦφες	Ἐκ τῆς Ρουμ. καὶ Ἀλβ. <i>tufa, tufë</i> =θάμνοι.
Τσόκαλα	Εἰς τινὰ χωρία τῆς Ἠπειροῦ ὀνομάζονται τσόκαλα, τὰ ἀστάχια τὰ ξεσπυρισμένα τοῦ καλαμποκιοῦ. Καὶ εἶναι ἡ Σλ. <i>čokany</i> .
Τσούκα Νάλτα	Εἶναι Ρουμ. λέξεις: <i>ciuc</i> =κορυφή καὶ <i>inalt</i> =ὕψηλή.
Τσούτσουρος	Πιθανὸν ἀπὸ τὸ Ρουμ. <i>ciuciulette</i> =εἶδος μύκητος (Γαλλ. <i>morille</i>).
Φυάρικα	Ἐκ τῆς Σλ. <i>frialjika</i> =βάτραχος πρασινωπός.
Χάβος	Ἐγένετο ἤδη λόγος ἀνωτέρω.
Χριμπόρος	Σχετίζεται ἢ μὲ τὸ Μολδ. <i>hrib</i> =εἶδος μύκητος ἢ μὲ τὸ Ρουμ. <i>hiriba</i> =εἶδος χόρτου (Γαλλ. <i>pied de bœuf</i>).

Μελισσοουργοί.

Βάβου	Εἶναι ἡ Βουλγ. <i>Baba</i> =ἡ κυραμάνα, ἡ μάμη.
Βίγλα	Εἶναι ἡ Ἀλβ. (διάλεκτος Τόσκηδων) <i>Biglë</i> =αὐχὴν, στενὸν μεταξὺ βουνῶν.
Βοκβότας	Εἰς τὴν Σλ. <i>Vok</i> =Λύκος, <i>voda</i> =νερό, ἤτοι «στὸ νερὸ τοῦ Λύκου». Ὑπάρχει καὶ ἄλλη (Σλ.) <i>Vokva</i> =φυτὸν τὸ ἀρνόγλωσσον.

Βροτόπι	Ἡ ἀρχ. Δακ. <i>virtop</i> , <i>vartop</i> = ἄντρον, καταφύγιον, κρησφύγετον.
Γιαλὸς	Ἀπὸ τὸ Ἄλβ. <i>jalli</i> = τοποθεσία παραποτάμιος ἢ παραθαλασσία. Εἰς τὴν Σλ. <i>Žalos</i> . Ἀλλὰ νομίζω ὅτι μᾶλλον προήλθον ἀπὸ τὴν Ἑλλ. αἰγιαλός.
Γκιγκόρος ἢ λιγκὸρ	Εἰς τὴν Ἄλβ. <i>ligur</i> = ἰσχνός. Εἰς τὴν Ρουμ. <i>gunguri</i> (λέξις ὀνοματοπεποιημένη) = <i>roucouler</i> (Γαλλ.) ἤτοι ἀπὸ τὰς πέτρας ποῦ κατερχόμεναι κάμνουν «γκρούκ, γρούκ ἢ ρούκ, θούκ». Ὑπάρχει καὶ ἕτερα ἄλβ. <i>ngjgur</i> = βραχνός, κερχνώδης.
Γκιονάκης	Ἀπὸ τὴν Ρουμ. <i>ghionaie</i> = δρουκολάπτης (πιτηνόν).
Γρίτσανα	Σχετίζεται μὲ τὴν Ἄλβ. <i>grashinë</i> = λάθυρος.
Δραμπάλα	Εἶναι ἢ ἡ Ρουμ. <i>Trambale</i> = δένδρα εἰς τὴν γραμμὴν, ἢ ἔχει σχέσιν μὲ τὴν ἀρχ. Ρουμ. <i>dramba</i> = συμμορία.
Δρουζκάνος	Ἡ Σλ. <i>drukeije</i> = διαφορετικά, εἰς ἄλλο μέρος.
Ζηλέουστη ἢ Σ'τζηλέους	Σχετίζεται μὲ τὰ Σλ. <i>zilje</i> = διζοβόλημα, κούτσουρο, <i>zeljetzje</i> = παληοσίδηρο καὶ <i>ziljer</i> = μισθωτὴς ἀγρῶν.
Ζιζίνα	Ἀπὸ τὴν Ρουμ. <i>sisinei</i> = ἀνεμώνη (φυτόν) ἢ ἀπὸ τὴν (Σλ.) <i>zizula</i> = καρπὸς ζιζύφου.
Κάκος	Ἡ ἀπὸ τὴν Σλ. <i>kakuz</i> = νάνος, ἢ ἀπὸ τὴν Ἄλβ. <i>kajke</i> = δασύλλιον ἢ εἶναι ἢ Ἑλλ. κακός, μὲ τὸν τόνον εἰς τὴν παραλήγουσαν, ἢ ἀπὸ τὴν Σλ. <i>casog</i> = ῥεθύθι.
Καμζιαράς	Ἀπὸ τὴν Ἄλβ. <i>kambzë</i> = ἡ κλιτὺς ἐνὸς λόφου μέχρι τῆς πεδιάδος.
Καροῦλα	Μᾶλλον ἔχει σχέσιν μὲ τὴν Σλ. <i>gaga</i> = προβατίνα μάδρη «σὰν καπνιά» καὶ <i>garilo</i> = καπνισμένος.
Καυκάς	Ἴσως ἀπὸ τὴν Ἄλβ. <i>kafkë</i> = κρανίον, (ἄρα..Κρανίου τόπος)
Κοδέλλες	Ἀπὸ τὴν Ρουμ. <i>codeala</i> = καμπή, ἔλιγμός.
Κόκλας	Εἰς τὴν Μολδ. <i>coclaur</i> = λόφος γυμνὸς δένδρων.
Κοστελλάτα	Ἡ ἀπὸ τὴν Ἰταλ. <i>costellato</i> = σπαρμένος μὲ ἄσπρα, ἕνα-στρος, ἢ ἀπὸ τὴν Ρουμ. <i>costireata</i> = σταῦλος διὰ χοί-ρους, ἢ ἀπὸ τὴν <i>costaielle</i> (Ρουμ.) = αἱ ὀχυραὶ θέσεις, τὶ φρούρια.
Κουμζιάς	Ἴδε ἀνωτέρω «Καμζιαράς».
Κοφερίτα	Περίεργον καὶ αὐτοῦ τοῦ χειμάρρου τὸ ὄνομα. Ἴσως νὰ ἐπνίγη κάποτε καμμιὰ «πραγματευτήνα», «μεταπωλήτρια».

	Διότι εἰς τὴν Ρουμ. Cofarita=μεταπράτης, μεταπωλητῆς (θηλ. γένους).
Κριάκουρας	Ἐκ τῆν Ἄλβ. grykote=μικρὰ κοιλὰς εἰς τὴν κορυφὴν βουνοῦ μὲ λίβάδι. Εἰς τὴν ἀρχ. Ρουμ. grijac=σταυροειδῆς, καὶ gura (Ρουμ.)=χάσμα, ἄρα Κριάκουρας=σταυροειδὲς χάσμα. Ἄλλ' ἀποκλίνω μᾶλλον ὑπὲρ τῆς πρώτης ἐρμηνείας.
Λαζινιές	Ἐκ τῆν Σλ. lazina=τμήμα ἀγροῦ μὴ ἀροτριωθὲν ἢ καὶ lasina (Σλ.)=εἶδος σταφυλῆς.
Λιγκόρι	Ἐκ τῆν Ἄλβ. ligur=ἰσχνός, ἀδύνατος, ἢ ἀπὸ τὴν Ρουμ. lingura=κοχλιάριον, ἢ τὴν Ἄλβ. lagoro=ὑπόγειον, ὑπόνομος, χαράκωμα, ὀχύρωμα.
Λιπούσιο	Εἰς τὴν Ρουμ. liposi=ἀκάθαρτος. Μᾶλλον ἀπὸ τὴν Ἄλβ. lërushë=1) βήχιον (φυτόν)· 2) φύλλα ἀπὸ ἀστάχου.
Λιτζέτο	Εἰς τὴν Τουρκ. lezzetti=εὐχυμος, νόστιμος, καὶ εἰς τὴν (Σλ.) lizati=ὑποδόσκω (περὶ φλογός) καὶ lizti=πυρκαϊὰ ὑποδόσκουσα.
Λόγγος	Εἶναι ἢ Ἄλβ. logga=δρυμών, δάσος.
Μαντάνια	Ἔχει σχέσιν μὲ τὴν Ρουμ. mandanea=ταινία ἐνὸς ὑφάσματος.
Μοῦρες	Εἶναι ἢ Ρουμ. mura=ἀγριοσυκαμινέα.
Μοῦρζος	Ἴδε ἀνωτέρω «μουρζιές».
Μουτσιλά	Εἶναι ἢ Σλ. λ. močila=ἐλώδης τοποθεσία.
Μπάλτες	Εἶναι ἢ Ρουμ. Baltis=ἔλη (ἐλώδες μέρος).
Μπαλτινέσι	Εἶναι ἢ Ἄλβ. Baltinë=πηλός, βόρβορος.
Μπαρδαμάσης	Συνώνυμοι λέξεις εἰς τὴν Ρουμ. bardas=ξυλουργός, Bardanos (Ρουμ.)=κοιλαρᾶς, Bardavasa (Τρανσ.)=σκιάχτρο, καὶ Bortoasa=ἐγγαστρομένη (λαϊκὴ λέξις εἰς τὴν Ρουμ.).
Μπιθόκωλη	Εἶναι Ἄλβ. σύνθετος λέξις=γυμνὸς κῶλος (Bithja cull).
Μπιστοῦρα	Εἶναι ἢ Βουλγ. pestchëra=σπήλαιον, ἄντρον.
Μπολομάρος	Εἶναι κατ' ἐμὲ σύνθετος Ρουμ. λέξις (bula Τρανσυλβ.)=γυναῖκα κακῆς διαγωγῆς καὶ mare=μεγάλη.
Μπορλιᾶκος	Εἶναι ἢ Ρουμ. Burlac=ἄγαμος, ἀνύπανδρος.
Μπρέστανη	Εἰς τὴν Σλ. Brsnat=φυλλώδης, κατάσκιος, καὶ εἰς τὴν Ἄλβ. Breshen=χαλάζι πυκνὸν καὶ λεπτὸν (ὁ σούγγραβος, τὸ σουγγράβι).
Μπρούσκα	Εἶναι ἢ Σλ. Brskut=τὸ μέρος ὅπου ἀναβλύζει νερό.

Ντις	Ἔχει σχέσιν ἢ μὲ τὴν Ἄλβ. Dishel=ἀγριοφλυσκοῦνι, ἀγριορίγανη, ἢ μὲ τὴν Τουρκ. Disch=δόντι (δδούς).
Ντόβρος	Εἶναι ἢ Σλ. dobar, bra = καλός· καὶ Dobro = καλῶς· 2) τὸ κτῆμα τὸ ὑποστατικόν. Dubrava (Σλ.)=δάσος.
Ντουσκο	Ἔγινεν ἤδη μνεία ἀνωτέρω.
Πάδη	ὁμοίως.
Πέζα	Εἰς τὴν Ρουμ. péza=οἰωνός, σύμβολον.
Ριγκόζιο	Ἄπὸ τὸ ἐλάωδες καλάμι ποῦ φύεται ἐκεῖ, τὸ Rogoz (Σλ.). Καὶ εἰς πολλὰ χωριά τὸ ὀνομάζουν ρογκόζιο καὶ τὸ μεταχειρίζονται διὰ τὰ βαγένια τοῦ κρασιοῦ.
Σβάρα	Εἶναι ἢ Μολδ. svara=βωλοκόπος. Καὶ εἰς τὴν Ἄλβ. svara=σβαρνίζομαι.
Σιόποτος	Εἶναι ἢ Σλ. sorot=μικρὰ πτώσις ὕδατος.
Σκριπτα	Εἰς τὴν Σλ. skripa=φυτὸν τὸ χοιράδιον· scripac (Σλ.)=ῥῆγμα, σχίσμα, εἶδος μύκητος, καὶ εἰς τὴν Ρουμ. scripete=τὸ ῥοδάνι.
Τζουμέρκας	Ἰπὸ πᾶσαν ἐπιφύλαξιν, τὴν συνώνυμον giuherki τὴν ὁποῖαν ἀνεῦρον εἰς παλαιὸν Βουλγ. λεξικὸν καὶ=κοσκυλμάτια, περικόμματα δερμάτων μὲ τὰ ὁποῖα φκιάνουν τὸ παληοξύγκι (Γαλλ. crétons) καὶ τὸ δίδουν στὰ σκυλιὰ μαζὺ μὲ τὸ ψωμί.
Τσοῦκα	Εἶναι ἢ Ρουμ. ciuc=κορυφή.
Φοῦρος	Εἰς τὴν Ρουμ. fur=κλέπτης καὶ εἰς τὴν Τουρκ. furou =κάτω, χαμηλὰ καὶ fourou (Τουρκ.)=κλάδοι, διακλαδώσεις.

Πηγάρια (Κατανοχωρίων)

(Σελίς 129)

Βότινα	Ἐκ τῆς Σλ. voda=ὑδατώδης.
Γκούρα	Ἐκ τῆς Ἄλβ. gurrë=πηγή.
Μπριάσκοβον	Ἐκ τῆς Σλ. Brist=πελέα, Breston=ἐκ πελέας καὶ Brestovina=ξύλον ἐκ πελέας.
Μπρίστρα	Ἐκ τῆς Σλ. Briesce=μέρος ὅπου φύονται πελέαι ἢ ἀπὸ τὴν Brst (Σλ.)=κλαδίσκος καὶ Brsnat=πολύκλαδος.

Πλαίσια (Κατανοχωρίων)

Πλαίσια	Ἐκ τῆς Ρουμ. Ples=φαλακρός.
---------	-----------------------------

Βορίλες	Εἰς τὴν Ρουμ. Borila=νότιος ἄνεμος. Εἰς τὴν Σλ. vrljja=ψάθα ἀπὸ βέργες. Vrlulja=πηγή καὶ εἰς τὴν ἸΑλβ. vrelö=δίνη ὕδατος
Βότνα	Ἡ Βότνα, ὡς ἄνω, ἦτοι ἡ Σλ. vodena=ὕδατώδης.
Γκοβόζδας	Ἀπὸ τὴν Σλ. gvozda=παλαιὸ καὶ πυκνὸ δάσος, ἢ gvozden=μεταλλεῖον σιδήρου.
Γριντζιλιά	Ἀπὸ τὴν ἸΑλβ. grizhel=κίσσα, ἢ ἀπὸ τὴν Σλ. grizalina=κυκλάμινον (ἄνθος τοῦ βουνοῦ).
Γρόπες	Ἀπὸ τὴν Ρουμ. καὶ ἸΑλβ. grope=κοιλότης, χάσμα.
Ζαμόρια	Τοποθεσία κειμένη ὀπισθεν λιμνάζοντος τόπου, ἐκ τῆς (Σλ.) zamořje=μέρος κείμενον ὀπισθεν τῆς θαλάσσης (τὸ πολὺ νερὸ ἐν Ἠπειρῷ τὸ λένε συχνά: νερὸ θάλασσα), ὅπως τὰ ζαγάρια=ὀπισθεν τοῦ βουνοῦ ἢ κυριολεκτικώτερον ὀπισθεν τοῦ εἰς τὸ βουνὸν δάσους, διότι goga=δάσος ὄρεινόν.
Ζαρκόρραχη	Ἀπὸ τὰς ἸΑλβ. zhar=ἀπηνθρακωμένος, zharǵ=φλοιὸς δένδρου, ἢ καὶ ἀπὸ τὴν Σλ. zarok=τόπος ἀπαντημένος διὰ βοσκήν.
Λαγκάδες	Ἀπὸ τὴν ἸΑλβ. Pogacë=τάφος, ὄρυγμα, ἢ ligatë (ἸΑλβ.)=ἔδαφος ἐλώδες, διαπεποτισμένον.
Μπάρτζος	Ἐκ τῆς ἀρχαίας Θρακικῆς Bardzu=ξανθός.
Μπιζτένης	Ἀπὸ τὴν Σλ. Bezdan=πολὺ βαθύς, ἀβυσσαλέος.
Σαδῖς	Sad, Sadi (Ρουμ.) καὶ Saditi (Σλ.)=τόπος φυτευμένος.
Σαλαώρα	Εἰς τὴν Ρουμ. salahor=ἡμεροκαμματιάρης. Εἰς τὴν Μολδ. salahor=ὁ χωρικός ὄστις, ἀπηλλαγμένος φόρων, ἐπεφορτίζετο μὲ τὴν συντήρησιν ἑνὸς ὄχυροῦ (φρουρίου).
Στέλκια	Ἀπὸ τὴν Σλ. steljka=φυτὸν ὁ θαλλός.
Τσουμάνης	Ἀπὸ τὴν Σλ. suman=δασώδης.

Φορτώσι (Κατσανοχωρίων)

Βαλεγούνι	Λέξις σύνθετος κατ' ἐμὲ ἀπὸ τὸ vale (Ρουμ.)=ῥύαξ καὶ gupoi=φουσκιά, κοπριά.
Βαρβάτια	Τὴν λέξιν Βαρβάτος (Γαλλ. viril, κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὸ εὐνοῦχος) ὁ Sandefeld εἰς τὴν Linguistique Balcanique τὴν θεωρεῖ ὡς Βυζαντινήν.
Βαρτουῶζα	Ἀπὸ τὴν Σλ. Vratizey=φυτὸν τὸ Tordyllum.
Βουῶζι	Εἰς τὴν Σλ. vučji=ὄμοιον τοῦ λύκου (λυκοσιδὲς) καὶ χόρτον ὁ «θέρμος»

- Γκριζάλες** Φρονῶ ὅτι ἡ προέλευσις τῆς λέξεως Γκριζάλες καὶ Γκριζαλος ἢ Γκριτζαλος, εἶναι ἀπὸ τὴν Ἑσπ. grizhei=κίσσα καὶ Γκριτζαλος=φλύαρος. Εἶναι γνωστὴ ἄλλως τε καὶ παροιμιώδης ἢ φλυαρία καὶ τὸ φιλόνικον τῆς κίσσης.
- Καρακόλλι** Ἐκ τῆς Ἑσπ. karakoll=φρουρά, φυλακεῖον.
- Κουκουσιάρα ἢ Γκουζιάρα** Περὶ τοῦ τοπωνυμίου Κουσιάρα ἔγινε μναία ἀνωτέρω.
- Κούλια** Ἐκ τῆς Ἑσπ. kula καὶ Ρουμ. cula=οἰκία ὠχυρωμένη.
- Κουρούνα** Εἰς τὴν Σλ. Krupa=στεφάνι, καὶ εἰς τὴν Ρουμ. crupa =πηγή.
- Λούτσα** Τὴν ἐρμηνείαν ἴδε ἀνωτέρω.
- Μπουρντάβασια** Ἐκ τῆς Σλ. Brdascø=λοφίσκος ἢ τῆς Τρανσυλβ. Bardavasa=σκιάχιρο (ἐκεῖνα ποὺ τοποθετοῦν εἰς σπαρμένα χωράφια ἢ εἰς κήπους ἵνα μὴ πλησιάζουν τὰ πτηνά), ἢ Bortoasa (Ρουμ. λαϊκὸν)=ἔγγειος, ἢ Brdan (Σλ.) ὄρεινός.
- Ντελίσιο** Ἀπὸ τὴν Ἑσπ. delli-ja=ἄρκευθος (δένδρον) ἢ Delisor (Ρουμ.)=λοφίσκος.
- Ρύμες** Ἀπὸ τὴν Ρουμ. rimage=ἀνασκάπτω, ἀνασκαφή, ἢ rima (Ρουμ.) σκουληκι τῆς γῆς.
- Ρυμπαριά** Εἰς τὴν Τουρκ. roubaγou=ἀντίκρυ, ὀπέναντι καὶ roubah (Περσικὴ)=ἀλώπηξ καὶ εἰς τὴν Ἑσπ. ruberia= κλεψιά, κλέψιμο.
- Τζάϊλος** Ἴσως ἐκ τῆς Σλ. zulja=γρανίτης.
- Τσοκοσφύρι** Ἐκ τῆς Ἑσπ. rok=σφύρα (κοινὸς τσιόκος) καὶ τῆς Ἑλλην. μὲ ἰδίαν σημασίαν «σφυρί». Εἰς τὴν Σικελίαν ὑπάρχει παρομοία σύνθετος λέξις «lingua glossa» ὀνομασία ἐνὸς χωριοῦ, ἧτοι «γλώσσα, — γλώσσα».
- Φωκοιά** Ἡ ἀπὸ τὸ Ρουμ. fugaciū=φυγὰς ἢ ἀπὸ τὸ foc (Ρουμ.) =φωτιά ἢ τὸ Σλ. fuk, fuka=ἀνεμοστρόβιλος.

Χώσεψη (Ἄρτης).

- Χώσεψη** Εἰς τὴν Μολδ. ὑπάρχει ἡ λέξις hopsis=ἀστειεύομαι.
- Βίγλα** Ἐκ τῆς Ἑσπ. Biglë περὶ ἧς ἐγένετο ἤδη λόγος ἀνωτέρω.
- Βινισιέρα** Εἰς τὴν Ρουμ. vinisciø=κλήμα, vinisoara (Ρουμ.)=μικρὰ φλέβα.

Γκουμάζες	Εἰς τὴν Τουρκ. <i>comanjı</i> =θύπαίνω, λερώνω, εἰς τὴν Ἄλβ. <i>gumja</i> =σωρὸς λίθων, τύμβος.
Γκοῦρα	Ἐκ τῆς Ἄλβ. <i>gurrë</i> =πηγή.
Γρέβια	Ἐκ τῆς Ρουμ. <i>grebba</i> =κατασκάπτω, κατεδαφίζω.
Γριντζιλιές	Ἀπὸ τὸ Σλ. <i>grisljika</i> =ἀγριοστάφυλον ἢ <i>grizalina</i> (Σλ.)=κυκλάμινον.
Καρίτσα	Ἴσως ἐκ τοῦ Σλ. <i>gariste</i> =ἐπιφάνεια καμμένης οἰκίας.
Λοῦτσα	Ἐκ τοῦ Σλ. <i>lucha</i> =τέναγος, ἢ τοῦ Ἄλβ. <i>lucë</i> =πηλός, βόρβορος.
Πολιάνα	Ἐκ τοῦ Σλ. <i>Poljana</i> =μικρὰ ἐπίπεδος ἐπιφάνεια.
Πόρτα ἢ Μπόρτα	Ἐκ τῆς Ρουμ. <i>Borta</i> =ὄπη, ῥωγμή, ἀνοιγμα.
Πορτίτσα	Ὑποκορ. τοῦ <i>Borta</i> .
Ρουπακιά	Ἐκ τῆς Σλ. <i>ropođika</i> =κληματίτις ἢ κοινή.
Σιόποτον	Ἐκ τῆς Σλ. <i>sopot</i> =μικρὰ πτώσις ὕδατος.
Σιργίδι	Ἐκ τῆς Σλ. <i>šjercika</i> =ἀγρωσις (κοινῶς ἀγριάδα).
Τσιλοῦμα	Ἴδε εἰς Τοπωνυμικὸν Χουλιαράδων τὴν λέξιν Ἰζοῦμα.
Τσιροτόρος	Ἐκ τοῦ Ρουμ. <i>ciriteiu</i> =θάμνος, δασύλλιον, ἢ τῶν Ρουμ. <i>çir</i> =τρίβολος (χόρτον) καὶ <i>tor</i> =προβατῶν (τὸ μέρος ὅπου φυλάσσονται τὰ πρόβατα), ἢ ἐκ τῆς Ἰταλ. <i>giriointorno</i> =δλόγυρα, κυκλοτερῶς.

Τοπωνυμικὸν Πωγωνίου

(Σελ. 141-150 «Ἑπ. Χρονικά» 1933 ὑπὸ Ἀθ. Παπαχαρασίη).

Βοστίνα	Ἡ κυριολεκτικὴ σημασία τῆς λέξεως ταύτης δὲν εἶναι οὔτε «τόπος βοσκήσιμος» κατὰ Λαμπρίδην Ἰ., οὔτε «μελισσότοπος» ὡς ἀναφέρει ὁ κ. Ἀθ. Π. <i>Vostina</i> (Σλ.)=κηρήθρα χωρὶς μέλι, ἦτοι τὰ τσίπουρα ποὺ μένουν (ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐξάγουν ἀκολούθως τὸ κηρί) μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ μέλιτος. Τὸ ἐπίθ. <i>Vosten</i> =κήρινος, ἀπὸ κηρί.
Ἀλήκοβα	Ἐκ τῆς Σλ. <i>Haljikan-a</i> =παρημέλημένος, ἐγκαταλελειμμένος.
Ἀντέματα	Ἐκ τῆς Ἄλβ. <i>andëjm</i> =τὰ ἀπ' ἐκεῖ, τὰ ἀπὸ πέρα (χωράφια).
Αὐλές	Ἴσως ἀπὸ τὴν Ἄλβ. <i>avull</i> =ἀτμός.

- Γαζωλακιά Ἐκ τοῦ Σλ. gajo=Γαβριήλ, ἦτοι ἡ Λακκιά τοῦ Γαβριήλ.
 Βέγγου Ἐκ τοῦ Σλ. vagon=δρέπανον, ἢ vanga (Ἰταλ.)=σκαπάνη.
 Γαζιολακιά Ὑπάρχει καὶ ἡ λέξις gaz (Σλ.)=χαμηλὸ νερό. Τὸ διαβατὸν τοῦ ποταμοῦ, ὃ πόρος.
 Γκλαβιτσιὰ Ἐκ τῆς Σλ. glavicati=ἀράδιασμα, εὐθυγραμμία, ἰδίως προκειμένου περὶ στάχων.
 Γκλάδα Ἐκ τῆς Σλ. glada=ποιμενικὴ καλύβη ἢ klada=κορμὸς δένδρου, κούτσουρον.
 Γκουντούλιαρο Ἐκ τῆς Σλ. guduga = στενοπορία, στενὰ μεταξὺ δύο βουνῶν, στενὸ πέρασμα.
 Ζουγκλαράτες Ἡ ἐκ τῆς Σλ. zungara = εἶδος μεγάλης μύγας, ἢ ἐκ τῶν Ρουμ. jonc=βωϊδάκι καὶ arat=καλλιερῶ, ἀροτριῶ.
 Καλῆς Εἰς τὴν Ἀλβ. kalas=περπατῶ μὲ τὰ τέσσαρα. Kalli = (Ἀλβ.) καυλὸς ἀραβοσίτου καὶ Kal,i=ἄλογον (ἵππος).
 Κατούνα Εἰς τὴν Σερβ. katun=στάνη ὅπου ἀρμέγουν τὰ πρόβατα. Εἰς τὴν Βουλγ. katun=κατασκήνωσις, καὶ εἰς τὴν Ἀλβ. katuna=χωριό.
 Κυριάνοβο Εἰς τὴν Σλ. krmjan=κολοβός, ἀτελής, ἀνάπηρος (μήπως τὸ σχῆμα τοῦ ἐν λόγῳ λόφου εἶναι τοιοῦτό τι;) καὶ krmnjak=σταῦλος χοίρων.
 Μαράτο Ἡ ἐκ τῆς Ρουμ. marar=μάραθρον, ἢ ἐκ τῆς Σλ. marati=καταπιέζω.
 Μεσαριά Ἀπὸ τὴν Τουρκ. mézarı=χωράφια σπαρμένα, ἢ mezâr=τύμβος, τάφος. Ὑπάρχει καὶ εἰς τὴν Σλ. mesara=χασάπικο καὶ misar=ξυλογάτα (παγὶς διὰ ποντικούς).
 Μότσιαλη Ἐκ τῆς Σλ. močila=ἐλώδη μέρη, ὑδροχαρῆ.
 Μποζίστο Ὑπάρχουν δύο συνώνυμοι εἰς τὴν Σλ. Busiste=θαμνώδης ἔκτασις καὶ Bojiste=πεδίον μάχης (σπουδαία συμβολὴ διὰ τὴν Ἑπαιρωτικὴν ἱστορίαν).
 Μπόζιου Ἡ ἐκ τῆς Σλ. Busje=θάμνοι, ἢ ἐκ τῆς Boj (Σλ.)=μάχη.
 Μπριγενεβίκο Ἐκ τῆς Σλ. Brijaonica=κούρεμμα, κουρεμμάδι, κουρεψά.
 Νινγκερό Εἰς τὴν Ἀλβ. ngjitur=βραχνός· ἀλλ' εἰς τὴν προκειμένην τοπωνυμίαν μάλλον ἔχει σχέσιν ἢ Ρουμ. ninge=χιόνι (ninge-νερό=ningerò ἦτοι νερό κρῦο σὰν τὸ χιόνι).
 Ὀδης Ἐκ τῆς Ρουμ. odos=ψευτοβρόμη.

Πορὶ	Ἔχει σχέσιν ἢ μὲ τὴν Ρουμ. <i>poriu</i> =πράσσο (τὸ), ἢ μὲ τὰ Σλ. <i>Poręć</i> =φυτὸν τὸ βούγλωσσον, καὶ <i>Bořje</i> =δάσος ἀπὸ ἔλατα.
Ράμιες	Ἐκ τῆς Σλ. <i>raman</i> =τὸ χαμομήλι, ἢ ἐκ τῆς Ἀλβ. <i>game</i> =κλιτύς, ῥάχισ, πλάτη (ῶμοπλάτη).
Σλουμάνου	Ἐκ τοῦ Σλ. <i>suman</i> =δασώδης.
Τάνε	Εἰς τὴν Σλ. <i>tane</i> =τὸ βόλι τοῦ τουφεκιοῦ ἢ ἡ βολὴ τοῦ κανονιοῦ.
Τζιέλετση	Ἐκ τῆς Σλ. <i>željetzje</i> =παληοσιδηρικά.
Τούροβο	Ἐκ τῆς Σλ. <i>tuřovac</i> =φυτὸν ὁ τραγοπώγων, ἢ ἐκ τῆς <i>Turoban</i> (Σλ.)=μελαγχολικός, λυπημένος.
Τσιόκα	Ἡ ἐκ τῆς Σλ. <i>čolka</i> =ἡ κορώνη (κ. κροῦνα), ἢ ἐκ τῆς Ρουμ. <i>cioc</i> =ῥάμφος, ἢ ἐκ τῆς Ἀλβ. <i>čokot</i> =κούτσουρο κλήματος.
Τσιουῦπα	Ἐκ τοῦ Ἀλβ. <i>ciurë</i> =κόρη.

Τοπωνυμῖαι Κακολάκου.

Βαρκὰ	Φρονῶ ὅτι προῆλθεν ἀπὸ τὴν Ἰταλ. <i>varco</i> =δίοδος πόρος.
Βουζιῆς	Ἐκ τῆς Σλ. <i>Busje</i> =θάμνοι.
Γκαμενίτσες	Ἡ ἐκ τῆς Τρανσυλβ. <i>Camenița</i> =μικρὸς φούρνος, ἢ ἐκ τῆς Σλ. <i>kameniste</i> =πετρώδης τόπος.
Γουρουμανῆ	Μᾶλλον ἐκ τοῦ Τουρκ. <i>Qourou orman</i> =ἀπεξηραμένον δάσος καὶ <i>Qouroumaq</i> =ξηραίνομαι, στεγνώνω.
Γράβο	Εἰς τὴν Ἀλβ. <i>grabë</i> =σπήλαιον, ἀνοιγμα, στόμιον, καὶ εἰς τὴν Σλ. <i>grabar</i> =σφενδάμνη καὶ <i>grabon</i> =ἐκ σφενδάμνης.
Διάλτσα	Ἴσως ἐκ τοῦ Ἀλβ. <i>Djalle</i> =διάβολος καὶ <i>Dialleja</i> =διαβολοδουλειά.
Γκόγκους	Ἐκ τοῦ Ρουμ. <i>gogoasa</i> =κηκίς, κηκίδιον (τῆς δρυὸς) ἢ ἐκ τοῦ <i>gogoase</i> (Ρουμ.)=εἶδος μήκυτος (Γαλλ. <i>vesse de loup</i>).
Κούσιτα	Ἐκ τοῦ Σλ. <i>cušta</i> =πυκνὸς ἢ <i>kosuta</i> =ἔλαφος.
Λιακούρες	Ἐκ τοῦ Ἀλβ. <i>llagore-ja</i> =τάφρος, χαράκωμα, προμαχῶν.
Μεσιάν	Ἐκ τοῦ Σλ. <i>misina</i> =φυτὸν ὁμοιάζον μὲ ποντικόν.

- Μπουτσιάλες** Μυζαγ (Σλ.)=ὕδατώδης, ὑδροχαρής, καὶ Μοσίλα=ἐλώδη μέρη.
- Μπεστοῦρες** Ἐκ τῆς Βουλγ. pestchéra=σπήλαιον.
- Νταργανᾶ** Ἐκ τοῦ Σλ. tarkanj=φυτὸν ἐρπύλλον, ὄφειοειδές, τὸ ἐχίδνιον.
- Ντερβένια** Ἐκ τῆς Τουρκ. Derbénd=σιενόν, δίοδος μεταξὺ δύο βουνῶν.
- Πάγκα** Ἐκ τῆς Σλ. Bagun=χοῖρος μὲ κατσαρὴ τρίχα.
- Σιάδια** Ἐκ τῶν Σλ. sad, sadi, καὶ Ρουμ. ἐπίσης = φυτεία, ἀμπελοφυτεία.
- Στάλος** Ἐκ τοῦ Ἰταλ. stalla.
- Στιπαντζιη** Ἐκ τοῦ Σλ. bas=γελαδάρης καὶ bacijsa=στάνη, σταῦλος ἀγελάδων.
- Τζιόκοτα** Εἰς τὴν Σλ. žuka=σχοῖνος, θρύον, καὶ εἰς τὴν Ἀλβ. giosa=ῥωγμὴ σχηματισθεῖσα ἐπὶ πέτρας ἐκ πτώσεως ὕδατος καὶ Djogat (Ἰλλ.) = ἄσπρο ἄλογο (λέξις Ἰλλυρική).

Ἐν Βενετίῳ, Δεκέμβριος 1934.